



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/24858/Add.1
30 November 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОНТРОЛЬНАЯ МИССИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В АНГОЛЕ

Доклад Генерального секретаря

Добавление

1. Как я указал в пункте 60 основной части моего доклада (S/24858), на данном этапе невозможно сказать, удастся ли мне и заинтересованным государствам-членам убедить правительство и Национальный союз за полную независимость Анголы (УНИТА) активизировать мирный процесс и предать забвению ошибки и трагические события последних недель. Поэтому я пока не в состоянии представить Совету Безопасности долгосрочные рекомендации, как это предлагается в пункте 2 резолюции 785 (1992) Совета. Соответственно, я рекомендую Совету принять решение о продлении срока действия КМООНА II в рамках ее нынешнего мандата на дополнительный двухмесячный период, т.е. до 31 января 1993 года.
2. Если Совет Безопасности утвердит мою рекомендацию о продлении нынешнего мандата КМООНА II на дополнительный двухмесячный период до 31 января 1993 года, предполагается, что расходы, связанные с таким продлением, составят приблизительно 12,4 млн. долл. США. Разбивка сметных расходов по основным статьям расходов приводится в информационных целях в приложении к настоящему добавлению.
3. Если Совет Безопасности постановит продлить нынешний мандат КМООНА II, то я буду рекомендовать Генеральной Ассамблее, чтобы дополнительные расходы, связанные с этой мерой, рассматривались как расходы Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций, а взносы, подлежащие начислению государствам-членам, кредитовались на специальный счет КМООНА.

ПриложениеСмета расходов, связанных с продлением мандата Контрольной миссии
Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА II) на период с
1 декабря 1992 года по 31 января 1993 года

(В тыс. долл. США)

Статья

1. Военные наблюдатели	2 309
2. Гражданская полиция	4 905
3. Гражданский персонал	715
4. Помещения, аренда и эксплуатация	755
5. Автотранспортные расходы	137
6. Воздушно-транспортные расходы	2 931
7. Связь	59
8. Прочее оборудование	18
9. Прочие поставки, услуги, фракт и вспомогательные расходы	<u>540</u>
Итого	<u>12 369</u>
